



## **Snacks & More 12.00 – 18.00**

**Insalata di stagione**  16.00  
*Saison Salatteller, Plat de salade, Salad dish*

**Insalata Caprese**  23.00  
*Tomate mit Mozzarella und Basilikum*  
*Tomate avec mozzarella et basilico*  
*Tomato with mozzarella and basil*

**Tris di Bruschette** 19.00  
**Pomodoro, prosciutto crudo, formaggio**  
*Bruschette-Trio*  
*Tomate, Schinken, Käse*  
*Trio de bruschettes*  
*Tomate, jambon, fromage*  
*Bruschette trio*  
*Tomato, ham, cheese*

**Salmone affumicato con mousse al rafano e toast** 27.00  
*Geräucherter Lachs mit Meerrettichmousse und Toast*  
*Saumon fumé avec mousse de raifort et toast*  
*Smoked salmon with horseradish mousse and toas*

**Piatto Ticinese con affettati e formaggi misti** 29.00  
*Tessiner Teller mit versch. Aufschnitt- und Käsesorten*  
*Plat tessinoise avec assiette de charcuterie et fromages*  
*Assortment of cured meats and mixed cheese*



## **Snacks & More 12.00 – 18.00**

**Hamburger “Riccardo” con patatine Fritte** 34.00

**Burger di manzo, Insalata, salsa cocktail, cipolle, pancetta, cetrioli**

*Hamburger “Riccardo” mit Pommes Frites*

*Rindfleischburger, Salatblätter, Cocktailsauce, Zwiebeln, Speck, Gurken*

*Hamburger “Riccardo” avec frites*

*Burger de boeuf, feuilles de salade, sauce cocktail, oignons, bacon, concombres*

*Hamburger “Riccardo” with French Fries*

*Beef Burger, Salad Leaves, Cocktail Sauce, Onions, Bacon, Cucumbers*

**Hamburger Vegano con patatine Fritte** 34.00

**Vegan Burger vegano, Insalata, salsa cocktail, cipolle, cetrioli**

*Vegan Hamburger mit Pommes Frites*

*Vegan Burger, Salatblätter, Cocktailsauce, Zwiebeln, Gurken*

*Hamburger végétalien avec frites*

*Hamburger végétalien, feuilles de salade, sauce cocktail, oignons, concombres*

*Vegan Hamburger with French Fries*

*Vegan Burger, Salad Leaves, Cocktail Sauce, Onions, Cucumbers*

**Club Sandwich con patatine fritte** 39.00

*Club Sandwich mit Pommes Frites*

*Club Sandwich avec*

*Club Sandwich with French Fries*

**Spaghetti o Penne**

**pomodoro e basilico** 

*Tomatensauce und Basilikum*

*Tomates sauce et basilic*

*Tomato sauce and basil*

19.00

**Aglio, olio e peperoncino** 

*Knoblauch, Olivenöl und scharfen Peperoncini*

*Ail, huile d’olive et piments*

*Garlic, olive oil and chili peppers*

21.00

**Bolognese rustica**

*Hausgemachter Bolognese Sauce*

*Sauce bolognaise*

*Bolognese sauce*

26.00



## **Snacks & More 12.00 – 18.00**

<b>Patatine fritte</b> 	9.00
<i>Pommes frites, Pommes frites, French fries</i>	
<b>Chicken Nuggets con patatine fritte</b>	21.00
<i>Chicken Nuggets mit Pommes Frites</i>	
<b>Bastoncini di filetto di pesce con riso bianco</b>	21.00
<i>Fischstäbschen mit Trockenreis</i> <i>Filets de poisson en bâtonnets avec riz blanc</i> <i>Fish fillet sticks with white rice</i>	
<b>Risotto ai porcini</b> 	32.00
<i>Risotto mit Steinpilzen</i> <i>Risotto aux cèpes</i> <i>Risotto with porcini mushrooms</i>	
<b>Minestrone di verdure</b> 	14.00
<i>Gemüseminestrone</i> <i>Minestrone de légumes</i> <i>Vegetable soup</i>	
<b>Crema di Asparagi</b> 	14.00
<i>Spargelsuppe</i> <i>Soupe d'asperges</i> <i>Asparagus soup</i>	



<b>Torta della nonna</b>	13.00
<b>con gelato alla vaniglia, panna, salsina al cioccolato</b>	
<i>Großmutter's Kuchen, Vanilleglace, Schlagrahm, Schokoladensauce</i>	
<i>Gâteau de grand-mère, glace à la vanille, crème, sauce au chocolat</i>	
<i>Grandma's cake, vanilla ice cream, cream, chocolate sauce</i>	
<b>Panna cotta alla frutta di stagione</b>	13.00
<i>Rahmköpfchen mit Saison Früchten</i>	
<i>Panna cotta aux fruits de saison</i>	
<i>Panna cotta with seasonal fruits</i>	
<b>Crème Brulèe</b>	14.00
<b>Mousse al cioccolato con arance marinate</b>	15.00
<i>Schokoladen-Mousse mit marinierten Orangen</i>	
<i>Mousse au chocolat avec oranges marinées</i>	
<i>Chocolate mousse with marinated oranges</i>	
<b>Tiramisù fatto in casa</b>	14.00
<i>Hausgemachtes Tiramisù</i>	
<i>Tiramisu fait maison</i>	
<i>Homemade Tiramisù</i>	
<b>Diversi Gelati a pallina*</b>	4.00
<i>Gemischtes Eis pro Kugel*</i>	
<i>Boules de glace *</i>	
<i>Ball of ice cream *</i>	



**Supplemento room service Casa Principale – Main House sfr. 10.- per persona ~ pro Person**

Villa favorita – Villa Delta – Delta Resort sfr. 18.- per persona ~ pro Person

Extra room service Casa Principale – Main House sfr. 10.- par personne ~ for person

Villa favorita – Villa Delta – Delta Resort sfr. 18.- par personne ~ for person

**I prezzi si intendono IVA compresa -Preise sind inkl. MWSt.**

**Provenienza della carne / Fleisch Herkunft:**

Maiale / Schwein	CH
Anatra / Ente	F
Vitello / Kalb	CH
Faraona / Perlhuhnbrüstchen	F
Agnello / Lamm	AUS
Manzo / Rind*	IRL
Pollo / Poule	CH

**Provenienza del pesce / Fisch Herkunft:**

Salmone affumicato / Rauchlachs	NOR
Seeteufel / Rana pescatrice	I / EU
Branzino / Meerwolffilet	I / F / EU
Gamberoni / Riesencrevetten	VN
Sogliola / Seezunge	NL
Tonno / Thunfisch	PH / F
Salmone fresco	GB / SCO

\* Può essere stata prodotta con ormoni stimolatori di crescita e/o con antibiotici o altra sostanza antimicrobiche stimolatrici di crescita

\* Kann mit Hormonen und/oder mit Antibiotika oder anderen antimikrobiellen Leistungsförderern erzeugt worden sein

**Provenance de la viande / Meat origin:**

Poulet / chicken	CH
Canard / duck	F
Veau / veal	CH
Volaille guinée / guinea fowl	F
Agnau / Lamb	AUS
Boeuf / beef*	IRL
Porc / Pork	CH

**Provenance du poisson / Fish origin:**

Saumon fumé / smoked salmon	NOR
Filet de perche/ perch	I / EU
Loup de mer / sea bass	I / F / EU
Crevettes / king prawns	VN
Sole / Sole	NL
Thon / Tuna	PH / F
Saumon / Salmon	GB / SCO

\* Peut avoir été produit avec des hormones comme stimulateurs de performance et/ou avec des antibiotiques ou des autres substances antimicrobiennes comme stimulateurs des performances

\* Can be produced with hormones and / or with antibiotics or other antimicrobial performance promoters

**“Invitiamo la nostra spettabile clientela che in caso di allergie, intolleranze o reazioni indesiderate ad ingredienti alimentari: di volersi annunciare al personale di servizio prima dell'ordine, affinché possiamo consigliarvi e proporvi alimenti privi di ingredienti a voi intolleranti o che vi provocano allergie. Possiamo inoltre informarvi verbalmente su tutti gli ingredienti e le provenienze delle materie che utilizziamo per le preparazioni offerte.”**

*«Wir bitten unsere Gäste, uns im Falle von Allergien, Unverträglichkeiten oder Nebenwirkungen auf Lebensmittelzutaten zu informieren. Melden Sie es unserem Kellner vor der Bestellung, damit wir Sie zum Besten beraten können. Wir informieren Sie auch über alle Zutaten und die Herkunft der Speisen, die wir für die angebotenen Gerichte verwenden.»*

**Nous invitons notre clientèle en cas d'allergies, d'intolérances ou de réactions indésirables aux ingrédients alimentaires: de bien vouloir annoncer au personnel de service avant commande, afin que nous puissions vous conseiller et vous proposer des aliments sans ingrédients intolérants ou provoquant des allergies. Nous pouvons également vous informer verbalement de tous les ingrédients et origines des matériaux que nous utilisons pour les préparations proposées.**

*We invite our clients in case of allergies, intolerances or unwanted reactions to food ingredients: please announce it to our staff before order, so we can advise you and offer food without ingredients intolerant to you or causing allergies. We can also inform you verbally about all the ingredients and origins of the materials we use for the preparations offered.*

**I prezzi si intendono IVA compresa / Preise sind inkl. MWSt./ le prix sont avec VAT inclus / all prices include VAT.**